

การพัฒนาชุดการฝึกสะกดคำภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียนตามคุณภาพขั้นประถมศึกษาปีที่ ๖



นางอรุณรัณ ชาญชันນก

วิทยานิพนธ์นี้ เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาครุศาสตรมหาบัณฑิต

ภาควิชาประถมศึกษา

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. ๒๕๓๔

ISBN 974-579-444-9

ลิบสิกธ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

017043

14731060X

THE DEVELOPMENT OF ENGLISH SPELLING DRILL PACKAGES FOR
PRATHOM SUKSA SIX BLIND STUDENTS

Mrs.Orawan Chanchonaboht

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Education
Department of Elementary Education
Graduate School
Chulalongkorn University

1991

ISBN 974-579-444-9



หัวข้อวิทยานิพนธ์

การพัฒนาชุดการฝึกสังกัดคำภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียน

ตามอุดมคุณประถมศึกษาปีที่ ๖

โดย

นางอรรรยา ชาญชันນท์

ภาควิชา

ประถมศึกษา

อาจารย์ที่ปรึกษา

รองศาสตราจารย์ ปานดา ใช้เทียมวงศ์

อาจารย์ ไพบูลย์ คงคาสุริยฉา

บัญชีวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ เป็นส่วนหนึ่งของ
การศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

.......... คณบดีบัญชีวิทยาลัย

(ศาสตราจารย์ ดร. ถาวร วัชราภัย)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

.......... ประธานกรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. แรมสมร อุยส์สกานะ)

.......... อาจารย์ที่ปรึกษา

(รองศาสตราจารย์ ปานดา ใช้เทียมวงศ์)

.......... อาจารย์ที่ปรึกษาร่วม

(อาจารย์ ไพบูลย์ คงคาสุริยฉา)

.......... กรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. น้อมศรี เศก)



ธรรมดาย ชาญชันนก : การพัฒนาชุดการฝึกสะกดคำภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียนตาบอดชั้น

ประถมศึกษาปีที่ 6 (THE DEVELOPMENT OF ENGLISH SPELLING DRILL PACKAGES FOR PRATHOM SUKSA SIX BLIND STUDENTS) อ.ที่ปรึกษา : ดร.ปานดา ใช้เทียมวงศ์,
อ.ไพบูลย์ คงคาสุริยะ, 271 หน้า ISBN 974-579-444-9

การวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อพัฒนาชุดการฝึกสะกดคำภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียนตาบอดชั้น

ประถมศึกษาปีที่ 6 และศึกษาความสามารถในการสะกดคำภาษาอังกฤษนักเรียนตาบอดชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 ที่ฝึกสะกดคำด้วยชุดการฝึกสะกดคำภาษาอังกฤษ ดำเนินการวิจัยโดยการสร้างและพัฒนาชุดการฝึก และสร้างแบบทดสอบความสามารถในการสะกดคำภาษาอังกฤษ ผู้วิจัยนำชุดการฝึกและแบบทดสอบไปเปลี่ยนอักษรเบรลล์ และนำไปทดสอบกับนักเรียนตาบอดชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 จำนวน 24 คน เพื่อหาประสิทธิภาพตามเกณฑ์มาตรฐาน 80/80 ผลการวิจัยพบว่า ชุดการฝึกสะกดคำภาษาอังกฤษที่พัฒนาขึ้นมีประสิทธิภาพ 89.85/87.86 ซึ่งสูงกว่าเกณฑ์กำหนดไว้ และความสามารถในการสะกดคำภาษาอังกฤษของนักเรียนตาบอด หลังการฝึกสะกดคำด้วยชุดการฝึกสูงกว่าก่อนการฝึกอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .01

คุณย์วิทยทรัพยากร รุ่งสางกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาควิชา ประถมศึกษา
สาขาวิชา ประถมศึกษา^๑
ปีการศึกษา ๒๕๓๓

ลายมือชื่อนิสิต
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม

ORAWAN CHANCHONABOHT : THE DEVELOPMENT OF ENGLISH SPELLING DRILL
PACKAGES FOR PRATHOM SUKSA SIX BLIND STUDENTS. THESIS ADVISOR :
ASSO.PROF.PANTA CHAITIAMVONG, MR.PAITOON KONGKASURIYACHAI, 271 PP.
ISBN 974-579-444-9

The purposes of this research were to develop the English spelling drill packages for Prathom Suksa six blind Students and to study the blind students' ability in English spelling after using the English Spelling Drill Packages. The research procedure was 1) Developing English Spelling Drill Packages and 2) Constructing the English Spelling Ability Test. The English Spelling Drill Packages and the English Spelling Ability Test were printed into braille alphabet and tested with 24 Prathom Suksa six blind students in order to evaluate the effectiveness of the packages based on 80/80 standard. It was found that the effectivenss of the English Spelling Drill Packages were 89.85/87.86 which higher than the standard. The average score of the post-test was signifcantly higher than the average score of the pre-test at the level of .01



ศูนย์วิทยทรัพยากร ดุษฎงค์รวมหัววิทยาลัย

ภาควิชา ประถมศึกษา
สาขาวิชา ประถมศึกษา
ปีการศึกษา 2533

ลายมือชื่อนักศึกษา
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม



กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลุล่วงด้วยดี เพาะะได้รับความกรุณาจาก รองศาสตราจารย์ ปานดา ใช้เทียมวงศ์ อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ และ อาจารย์ พิพูรย์ คงคาสุริยะชา อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ร่วม ชื่งให้คำแนะนำและช่วยเหลือทางวิชาการอย่างใกล้ชิด ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณเป็นอย่างสูงไว้ ณ ที่นี่

ขอกราบขอบพระคุณ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.แรมสมร อัญสสาพร ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.น้อมศรี เคก กรรมการสอบวิทยานิพนธ์ ที่ให้คำแนะนำตรวจสอบแก้ไขข้อบกพร่อง อันทำให้ วิทยานิพนธ์มีความสมบูรณ์ยิ่งขึ้น

ขอขอบพระคุณ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ พิตรวัลย์ โภวิกก์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ กิพพตี อ่องแสงคุณ อาจารย์ อัญชลิกา ธนาณท์ อาจารย์ อภิรดี ดุริยาวงศ์เศรษฐ อาจารย์ ยุพิน พิมพ์แม่น อาจารย์ ฉวีวรรณ เพชรแท้ อาจารย์ อัญชลี ศาลาภิจ อาจารย์ กาญจนพาร อภินาคพงษ์ อาจารย์ กาญจนา สินธุระวิทย์ อาจารย์ เจียมรัตน์ อ้ำรอด และอาจารย์ นวลอนงค์ ภาสัตโนวงศ์ ที่ให้ความช่วยเหลือเป็นผู้ทรงคุณวุฒิตรวจสอบคุณภาพเครื่องมือในการวิจัย

ขอขอบคุณห้องสมุดคอลลิสต์ ที่ให้ความช่วยเหลือในการแปลเครื่องมือการวิจัยเป็น อักษรเบรลล์ โรงเรียนการศึกษาคนตาบอด จังหวัดขอนแก่น โรงเรียนสอนคนตาบอด กรุงเทพมหานคร ที่ให้ความร่วมมือในการทดลองทำประลักษณ์ภาพเครื่องมือ และบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ที่ให้ทุนอุดหนุนในการวิจัย

กราบขอบพระคุณ พันゴ สนธิ พลวิชิต และ คุณบุญยัง พลวิชิต ที่ให้กำลังใจ และสนับสนุนทุนทรัพย์ในการศึกษาแก่ผู้วิจัยด้วยดีตลอดมา ท้ายสุดนี้ ขอขอบคุณ คุณวิมล ชาญชันบท ผู้ให้คำแนะนำช่วยเหลือมาตลอด เช่นกัน



สารบัญ

หน้า

บทคัดย่อภาษาไทย	๙
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	๑
กิตติกรรมประกาศ	๒
สารบัญตาราง	๓
สารบัญแผนภูมิ	๔

บทที่

1 บทนำ	1
ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา	1
วัตถุประสงค์ของการวิจัย	8
ขอบเขตของการวิจัย	9
ข้อคล้องเบื้องต้น	10
คำจำกัดความที่ใช้ในการวิจัย	10
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับจากการวิจัย	11
2 เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	11
ความหมายของการสะกดคำ	14
ความสำคัญของการสะกดคำ	12
จุดมุ่งหมายของการสอนสะกดคำ	16
ลำดับขั้นตอนของการสอนสะกดคำ	17
กิจกรรมในการสอนสะกดคำ	20
ปัญหาในการสอนสะกดคำ	30
งานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับการสะกดคำ	40

สารบัญ (ต่อ)

บทที่		หน้า
	หลักการสร้างแบบฝึก	46
	จิตวิทยาในการสร้างแบบฝึก	50
	ลักษณะของแบบฝึกที่ดี	51
	ประโยชน์ของแบบฝึก	56
	งานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับแบบฝึกการสะกดคำ	58
	ลักษณะทางจิตวิทยาและพฤติกรรมทางสังคมของนักเรียน	
	ความอด	60
	การจัดการศึกษาสำหรับนักเรียนตามอดในประเทศไทย ..	68
	การเรียนการสอนสำหรับนักเรียนตามอด	70
	การเรียนภาษาอังกฤษของนักเรียนตามอด	70
3	วิธีดำเนินการวิจัย	86
	การเตรียมการ	86
	ประชากรที่ใช้ในการวิจัย	86
	การสร้างเครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย	87
	การทำประสีพิภพ	96
	การวิเคราะห์ข้อมูล	97
4	ผลการวิเคราะห์ข้อมูล	101
5	สรุปผลการวิจัย การอภิปรายผล และข้อเสนอแนะ	113
	รายการอ้างอิง	126
	ภาคผนวก	140
	ประวัติผู้เขียน	271



สารบัญตาราง

ตารางที่

หน้า

1	ตารางแสดงรายละเอียดของ เนื้อหา กิจกรรมการฝึก และการประเมินผล ของชุดการฝึก	89
2	แสดงการทดสอบแบบหนึ่งต่อหนึ่ง (One-to-One Testing) ของชุด การฝึกสะกดคำภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียนตามอัตราร้อยละ 6	101
3	แสดงการทดสอบแบบกลุ่มเล็ก (Small Group Testing) ของชุดการฝึก สะกดคำภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียนตามอัตราร้อยละ 6	105
4	แสดงการทดสอบภาคสนาม (Field Testing) ของชุดการฝึกสะกดคำ ภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียนตามอัตราร้อยละ 6	110
5	ตารางเปรียบเทียบคะแนนจากการทำแบบทดสอบความสามารถในการ สะกดคำภาษาอังกฤษก่อนและหลังการฝึกสะกดคำภาษาอังกฤษด้วยชุดการฝึก ของนักเรียนตามอัตราร้อยละ	111
6	ตารางสรุปขั้นตอนในการทำประสีกอิภาพตามเกณฑ์มาตรฐาน 80/80 ของ ชุดการฝึก	112
7	แสดงค่าระดับความยาก (P) และค่าอำนาจจำแนก (D) ของแบบทดสอบ ความสามารถในการสะกดคำของนักเรียนตามอัตราร้อยละ 6 ..	144
8	แสดงการทดสอบแบบหนึ่งต่อหนึ่ง (One-to-One Testing) ของชุดการ ฝึกสะกดคำภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียนตามอัตราร้อยละ 6 ..	148
9	แสดงการทดสอบแบบกลุ่มเล็ก (Small Group test) ของชุดการ ฝึกสะกดคำภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียนตามอัตราร้อยละ 6 ..	148
10	แสดงการทดสอบประสีกอิภาพของชุดการฝึกสะกดคำภาษาอังกฤษสำหรับ นักเรียนตามอัตราร้อยละ 6 ภาคสนาม (Field Testing)	149



สารบัญแผนภูมิ

แผนภูมิที่	หน้า
1 แผนภูมิแสดงความทรงจำระยะสั้นและระยะยาว	7
2 แผนภูมิแสดงลำดับขั้นในการพัฒนาชุดฝึก	102

คู่นย์วิทยทรพยากร
อุปางรอนมหาวิทยาลัย